



# 20. Merry Christmas – Frohe Weihnacht

Text: Eckart Bücken, Reinhard Horn, Rita Mölders • Musik: Reinhard Horn

CD Track 23

MM ♩ = 158

**Refrain** C (englisch) F G7 (deutsch)

Mer - ry Christ - mas, fro - he Weih -  
 C (lingala) Am7 Dm7 (spanisch)

nacht, e - len - gi ya mbo - ta - ma, fe -  
 G7 C (chinesisch)

liz na - vi - dad! Sin tan fai -  
 F (kisuaheli) G7 C (sin don kwei-)

lo, he - ri na ba - ra - ka kwa si - ku - ku  
 Am7 Dm7 G7 (vietnamesisch) C

ya no e - li, chuc mung giang sinh.  
 (tschuk mun sang sin)

**Strophe** F G7 C

1. Mit - ten in die dunk - le Nacht  
 2. Al - le Ker - zen bren - nen schon:  
 3. Kin - der fei - ern Weih - nach - ten,

1. scheint ein klei - nes Licht. Es bringt Frie - den  
 2. Eins, zwei, drei und vier! Und es dau - ert  
 3. hier und ü - ber - all. Sie er - zäh - len

C F G7

1. für die Welt und auch Mut und Zu - ver -  
 2. nicht mehr lang, dann steht Weih - nacht vor der  
 3. heu - te noch von dem klei - nen Kind im



C C7 F G7

1. sicht. Fe - liz na - vi - dad, fe -  
 2. Tür. E - len - gi ya mbo - ta - ma, e -  
 3. Stall. Mer - ry Christ - mas!

C Am F

1. liz na - vi - dad, fe - liz  
 2. len - gi ya mbo - ta - ma, e - len - gi  
 3. Mer - ry Christ - mas! Mer - ry

G7 C

1. na - vi - dad!  
 2. ya mbo - to ta - ma!  
 3. Christ - mas to you!

**Refrain:**

Merry Christmas, (*englisch*)  
 frohe Weihnacht, (*deutsch*)  
 elengi ya mbotama, (*lingala*)  
 feliz navidad! (*spanisch*)  
 Sin tan failo, (*chinesisch*)  
 heri na baraka  
 kwa sikuku ya no eli, (*kiswaheli*)  
 chuc mung giang sinh. (*vietnamesisch*)

**Strophe 1:**

Mitten in die dunkle Nacht  
 scheint ein kleines Licht.  
 Es bringt Frieden für die Welt  
 und auch Mut und Zuversicht.  
 Feliz navidad,  
 feliz navidad,  
 feliz navidad!

**Refrain****Strophe 2:**

Alle Kerzen brennen schon:  
 Eins, zwei, drei und vier!  
 Und es dauert nicht mehr lang,  
 dann steht Weihnacht vor der Tür.  
 Elengi ya mbotama,  
 elengi ya mbotama,  
 elengi ya mbotama!

**Refrain****Strophe 3:**

Kinder feiern Weihnachten  
 hier und überall.  
 Sie erzählen heute noch  
 von dem kleinen Kind im Stall.  
 Merry Christmas,  
 Merry Christmas,  
 Merry Christmas to you!

**Refrain**